

怪聲

（一）（蘇弓）

拂拭衣帽：知被自己的鞋底：踏汚了：益覺不安：連忙道歉：猶幸那男子：也是球迷：知到此是球迷：常會弄出事情：絕不經意的說了一聲：有問題：又注目球場裏：毫無愧色：女子才覺安心：及至全下半場：戰情更覺緊張：精彩百出：男子與高彩烈：因為獨自一人：沒有同伴：談話：好似骨鯁在喉：不吐不快：絕不客氣的回首向女子說：適投所好：很為投機：彼此每有各隊：賽球：二人必到：見面很多：漸漸：熱：成為看球的好友：常常併肩而坐：且看且談：旁人見了：莫不以為情侶：怎知二人每次相逢：點首招呼：便說球經：并無別意：連姓名都未問過呢：（未完）

傀儡考

（元石）

傀儡戲的鑼鼓：正打得震天亮響：國人的心中都氣憤填胸：可是對：於傀儡名字的來歷：大都知道的：很少吧：現在我摘錄書籍所載：作一個「傀儡考」：據樂府雜錄載：「漢高祖在平城為：冒頓所圍：其城一面：即冒頓妻閼：救藥：夫藥物本以治人：今乃反以：殺之：是豈醫藥家用藥之本意乎？故搜求一止痛之藥：具有嗎啡之特：效：而無成癮傷腦之流弊：實為當：今醫藥家之急務：抑且為萬眾所渴：望者也！

精神散：無微弗敗：精神聚：無鉅弗成

（陳幾亭）

自能安然入睡：是則「凡拉蒙」間接：又保障吾人之健康矣：婦女因生理：之特殊：多增一層痛苦：即經來時：疼痛：及生產時陣痛是也：余憶：有：產婦：在分娩時：陣痛過劇：而又不願注射：遂令其服用「凡拉：蒙」：結果陣痛大減：而分娩則並：未受任何影響：又近世對於尿道內：患淋病時之疼痛：已放棄嗎啡及其誘：導：因其有時反能增痛：如用量：稍大：又易引起嘔吐或噁心等不快：副作用：故此時止痛之法：當以應：用「凡拉蒙」最為相宜：他如手術後：或折骨時之疼痛：胆石：腎石痛：胃：痛等：無論其如何劇烈「凡拉蒙」：均能立即制止：其功效且可保持數：小時之久：此又非其他止痛之藥：所能望其項背者也！

人參已不復為國貨

（僑僑提倡種植）

吾人須知局部之痛苦：可以影響：全身之健康：如喉痛而食不下咽：牙痛而不能咀嚼：均足以妨礙營養：引起消化不良：於是腸胃疾病即：隨之發生：豈可忽視！「凡拉蒙」對：於一切因蛀牙：咽喉炎：而起之牙：痛：喉痛：治之易如反掌：又如失：眠一症：最易傷神：蓋失眠之原因：或由疲勞：或由神經痛：或由：身不遂：「若得「凡拉蒙」以止痛：商人裕泰水：德源和等：在營口設：上海及香港等處之華人：向以人：參為唯一補品：其交易殆全由營口：天假有緣期後會：寄將詞句表愚情

出高價 買收金器

常備各款中西
首飾大小鐘鏢
雲埠廣珍金舖啓
（電話）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

金然棧製第一
贈品選鋪側邊擴張廣告
啟者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥
方名「除百毒靈丹」比前日花柳丹服後
不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱
血消腫開胃百毒皆可除如不功分文不受
每樽三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除
百毒靈丹一樽買多照計要剪白紙或前光
顧存存鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明
字到來從速寄上



Kam Yen Jan Co.
223 KEEFER ST. - VANCOUVER B.C.
電話 Douglas 5570



OGDEN'S
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

貯存卜架紙牌

惡烟絲捲極易
而其味香和使為目
捲烟仔者之嗜好請
今日試用一包

請用觀地架利煙捲惡烟絲

金源利興記
新到大幫
十淨絲苗
一號絲苗
二號絲苗
新花荳粘
菜米瓜仁
水貨鹹魚
發行零沽
價甚相宜

GIM LEE YUEN LTD. 75 PENDER ST. E.
PHONE Sey 899 Vancouver, B.C.

天壽堂姑嫂丸
永無不育之苦
（接製）藥粉藥丸工精快捷
（代理）著名膏丹丸散



海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
Watsang Co. Gim Lee Yuen
87 Pender St. E. Vancouver B.C.
溫哥華代理 活生行 金利源

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

生醫黃一平
統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症
在別埠將病原詳細函告可能對症發藥
Yat Ping Wong 422 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. 電話 Sey 69781

華雲高
（美）（和）（棧）
精製臘味發行
採用上等
製成臘味
之佳味發
矣之佳味
嘉客大取
一律歡迎
光顧

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

中原興公司
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦
祖國增城
絲苗白米
新花荳粘
油糖海味
正地道藥
材倘蒙惠
顧大小歡
迎

（代理）
美國華人客務
郵船失慶二九六

林棟臣
固精益腎丸
專治腎虧
每樽貳元
除百毒靈丹
每樽貳元
抄干痔瘡膏
每盒貳元

Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.